

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 127 (2001)
Heft: 48: Schall

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Schulgemeinde Küsnacht
Hch.-Wettstein-Strasse 18, 8700 Küsnacht

Schulanlage Heslibach, Küsnacht ZH

Projektwettbewerb offen

Baudirektion Kanton Zürich
Tiefbauamt, National- und Hauptstrassen, Walchetur, 8090 Zürich

Kunstbauten Isisberg Süd, Affoltern a. Albis ZH

Projektwettbewerb offen

Gemeinde Samedan
Tiefbauamt Graubünden, Grabenstrasse 30, 7001 Chur

Flazbrücken, Samedan GR

Projektwettbewerb offen
Preissumme: 50 000 Fr. für 3 bis 4 Preise

Stadt Nürnberg
Stadtplanungsamt, Lorenzer Strasse 30, D-90317 Nürnberg,
Tel. +41 911/231 49 00

Bahnhofplatz und Königstorpassage, Nürnberg (D)

Gestalterisches Gesamtkonzept für Bahnhofplatz und Aufwertung der Fussgängerpassage zur Altstadt

Städtebaulicher Realisierungswettbewerb selektiv (Losverfahren) mit 64 Teilnehmenden; Preissumme: 136 000 DM

Commune di Comano
Cancelleria comunale, via Cantonale 47, 6949 Comano,
Tel. 091/941 84 86, Fax 941 72 89

Scuola dell'infanzia, Comano TI

Keine Angabe

Unlimited Architectur Consulting, Hummel & Gerencer Informatik und Computer Works, Schottenfeldgasse 60, A-1070 Wien,
Tel. +43 1/522 76 79, Fax 522 92 58, klaus.heissbauer@unlimited.co.at

Unlimited Vector Works 2002

Studentenwettbewerb; Preise: 1 Vector Works (Vollversion), 22 000 AS für 4 Preise, 7 Vector Works (Studentenversion)

Gemeinde Muri
Bauverwaltung, 5630 Muri

Turnhalle Badweiher, Muri AG

Studienauftrag selektiv (Skizzenprüfung) mit fünf Teilnehmern

Stadt Köln, Amt für Stadtentwicklung mit Büro Voggenreiter und Pesch
K. Wengmann Projektmanagement, Thalkirchner Strasse 81, D-81371 München, Tel. +49 89/76 77 38 24, Fax 76 77 38 25, kwengmann@t-online.de

Nachlux 2002

Nachwuchswettbewerb für innovatives Lichtdesign
Preissumme: insgesamt 5000 Euro

Communes de Confignon et de Bernex GE
Mairie de Confignon, Place de l'Eglise 2, 1232 Confignon,
Tel. 022/850 93 93, Fax 850 93 22

Groupe scolaire, Crèssy GE

Concours de projet (groupe scolaire) et concours d'idée (aménagements extérieurs), procédure sélective

Land Berlin, Bezirksamt Neukölln, Serviceeinheit Hochbau,
Att: Klaus Willrodt, Karl-Marx-Strasse 83, D-12040 Berlin
Tel. +4930/68 09 33 56, Fax 68 09 37 37

Otto-Hahn-Oberschule, Berlin-Neukölln (D)

Realisierungswettbewerb zweistufig

HNF: 5920 m²

Stadt Heidenheim an der Brenz
Baudezernat, Stadtplanungsamt, Grabenstrasse 15, 89522 Heidenheim,
Ralf Käplinger, Tel. +49 7321/32 74 84

Rathausumfeld Grabenstrasse, Heidenheim (D)

Städtebaulicher Realisierungswettbewerb selektiv (Losverfahren) mit 35 Teilnehmern und 9 Zuladungen; Preise: 48 000 Euro

Stiftung Somosa, Sozialpädagogisch-Psychiatrische Modellstation Winterthur
Herr Mogens Nielsen, Modellstation Somosa, Neuwiesenstrasse 11,
8400 Winterthur

Neubau Heimklinik Stiftung Somosa, Winterthur ZH

Studienauftrag selektiv mit 4 bis 5 Büros

Staatshochbauamt Halberstadt der Oberfinanzdirektion Magdeburg (D)
Betreuung: Sachsen-Anhaltische Landesentwicklungsgesellschaft mbH
(Saleg), Turmschanzenstrasse 26, D-39114 Magdeburg

Instituts- und Verwaltungsgebäude Quedlinburg (D)

Neubau des Gebäudes für wissenschaftliche Forschung, mit Gewächshausanlage; NF 16 600 m² (total)

Offener, einstufiger und einphasiger Wettbewerb
Gesamtpreissumme: 200 000 Euro

Communes de Fribourg, Villars-sur-Glânes, Granges-Paccot, Givisiez,
Corriac; secrétariat: Mme Renée Etienne, Champs-des-Piécettes 26,
2074 Marin-Epagnier

Centre de création scénique contemporain, Villars-sur-Glâne VS

Concours d'architecture à deux degrés, procédure ouverte
prix: 130 000 Fr.

Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)

Autodesk Architectural Desktop

Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester Technologie für Architektur und Bauwesen.

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
Fachpreisgericht: U. Witzig (Vorsitz), W. Egli, F. Romero, M. Stampfli; Sachpreisgericht: V. Eichenberger, J. Battaglia	Fachleute entsprechend der SIA-Wettbewerbsordnung 142, Art. 9ff	Wettbewerbsprogramm schriftlich unter Beilage eines frankierten und adressierten Briefumschlags C4	23.11.01 19.03.02 (Anmeldung) (Abgabe)
Keine Angabe	Ingenieurbüros mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Anmeldung schriftlich mit Nachweis einer Kautions von Fr. 1000.– auf Konto des Veranstalters	23.11.01 27.03.02 (Anmeldung) (Abgabe)
Keine Angabe	Ingenieure mit Wohn- und Geschäftssitz in der Schweiz	Wettbewerbsprogramm kostenlos unter Tel. 081/851 07 07, Fax 851 07 08	23.11.01 01.03.02 (Anmeldung) (Abgabe)
Anderle, Nürnberg; Kallmayer, München; Kramm, Karlsruhe/Darmstadt; Sieverts, Bonn; Scheurer, Fürth; Störmer, Hamburg; Stössel, Nürnberg	Architekten, Stadtplaner / Raumplaner, Landschaftsarchitekten (Arbeitsgemeinschaften empfohlen)	Teilnahmebedingungen beim Veranstalter anfragen	24.11.01 01.03.02 (Bewerbung) (Abgabe)
Concorso di progetto a procedura libera	Architetti, categoria A o B		26.11.01 06.03.02 (Anmeldung) (Abgabe)
Richter, Mellauner, Grindlstrasser, Marth, Höhndorf, Oberdorfer, Sommer, Lutz	Schüler und Studierende der Fachrichtungen Architektur und Landschaftsplanung, Teams von max. drei Teilnehmern	Ausführliche Informationen und Anmeldung unter www.unlimited-competition.com	30.11.01 01.02.02 (Anmeldung) (Abgabe)
Keine Angabe	Architekten (Bezug von Spezialisten möglich)	Programm online (www.muri-ag.ch/skizzenerqualification) oder gegen Einsenden eines frankierten Rückantwortcouverts C4	30.11.01 11.01.02 26.04.02 (Anmeldung) (1. Stufe) (2. Stufe)
Keine Angabe	Studenten und Absolventen (seit nicht mehr als 36 Monaten) aus den Fachbereichen Design, Architektur, Innenarchitektur	Wettbewerbsunterlagen auf Anforderung bei Kirsten Wegmann, Projektmanagement	30.11.01 (Abgabe)
	Architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC	Le programme peut être consulté et obtenu auprès de la mairie de Confignon exclusivement de 9 h à 12 h	03.12.01 (Bewerbung)
Fachpreisgericht: Rolf Backmann, Berlin; Theo Brenner, Berlin; Wolf von Horlacher, Berlin; Bernd Tibes, Berlin	Architekten und Ingenieure	Unterlagen online unter www.stadtentwicklung.berlin.de/aktuell/wettbewerbe	04.12.01 15.02.02 (1. Stufe) (2. Stufe)
Fachpreisgericht: Aldinger, Stuttgart; Kölz, Stuttgart; Pesch, Stuttgart; Wilhelm, Lörrach; Wulf, Stuttgart	Architekten, Stadtplaner, Garten- und Landschaftsarchitekten mit Sitz in EWR-Mitgliedstaat oder Schweiz	Bewerbung schriftlich (Vermerk: Realisierungswettbewerb Rathausumfeld Grabenstrasse) beim Auslober	10.12.01 11.03.01 (Bewerbung) (Abgabe)
Fachpreisgericht: Jean-Pierre Dürig, Zürich; Jakob Steib, Zürich; Elisabeth With-Graf, Landschaftsarchitektin, Zürich	Planungsbüros mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Unterlagen gegen Einsenden eines frankierten Rückantwortcouverts C4	15.12.01 19.04.02 (Bewerbung) (Abgabe)
Keine Angabe	Interdisziplinäre Teams aus Architekten, beratenden Ingenieuren und Landschaftsarchitekten (Gatt)	Unterlagen auf Anforderung gegen 100 Euro als Verrechnungscheck	10.01.02 (Abgabe)
Architectes: Fonso Boschetti, Georges Descombes, Pierre Feddersen, Walter Hunziker, Claudine Lorenz, Dominique Rosset	Architectes		21.12.01 28.02.01 (Anmeldung) (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Globaler Standard von **autodesk®**

Einfache Bedienung für erfolgreiche CAD-Praxis.
Mit exklusivem Tuning für die Schweiz sowie vertonten Hilfefilmen und einzigartigen Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**
Architekturbüro
autodesk authorized systems center
Haldenstrasse 31
8904 Aesch b. Birmensdorf
Telefon 01 737 38 11
Fax 01 737 01 40
e-mail: info@vzag.ch
<http://www.vzag.ch>

**CAD VOM Z
ARCHITEKTEN**

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer

Objekt, Aufgabe, Volumen

Verfahren, Preissumme

Wettbewerbe

Baudirektion des Kantons Zürich Hochbauamt, Baubereich 2, Walchetur, 8090 Zürich	Sprachen und Lernzentrum Universität Zürich Irchel	Projektwettbewerb selektiv mit maximal 8 Teilnehmenden Preissumme: 70 000 Fr.
Stadt Amberg Referat für Stadtentwicklung und Bauten, Steinhofgasse 2, D-92224 Amberg, Tel. +49 9621/104 00, Fax 104 19	Viertel am Bergsteig, Amberg (D) Städtebauliche Neuordnung des Stadtteils innerhalb des Förderprogramms «Soziale Stadt»	Ideen- und Realisierungswettbewerb offen
Behördendelegation Wankdorf Oberingenieurkreis II, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40, Fax 331 96 84, info.tbaok2@bve.be.ch	Umgestaltung Wankdorplatz, Bern	Ideenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag an zwei bis drei Teams Preissumme: 150 000 Fr.
Geocenter Møns Klint Steering Committee; Betreuung: Federation of Danish Architects, Konkurrenzesekretariat, Strandgade 27A, DK-1401 Copenhagen, Tel. +45 32/83 69 00, Fax 83 69 01, konkurrer@dal-aa.dk	Geocenter Møns Klint Steering, Copenhagen (DK) Geologisches Informationszentrum (3000 m ²) für etwa 250 000 Besucher, die jährlich die Kreidefelsen besuchen	Architektenwettbewerb öffentlich Preissumme: 600 000 DKK
Stadt Wädenswil Bauamt, Florhofstrasse 3, Postfach 650, 8820 Wädenswil	Sporthalle Glärnisch, Wädenswil ZH	Ideenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag
Government Energy Efficiency Best Practice Programme Riba Competition Office, 6 Melbourne Street, GB-Leeds, LS2 7PS	Urban Sustainability, Edinburgh (GB) Nachhaltige Entwicklung des 5 ha grossen Areals Lochend Butterfly in Edinburgh	Ideenwettbewerb offen
Gemeinde Affoltern a. Albis Hochbauabteilung, Zürichstrasse 100, 8910 Affoltern a. Albis	Gemeindehaus und Kasinosaal, Affoltern a. Albis ZH Neubau Gemeindehaus und Gemeindesaal als Ersatz für den bestehenden Kasinosaal, Renovation Kopfbau Kasino	Ideenwettbewerb offen mit anschliessendem Studienauftrag
Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen Stadtbaumt Zofingen, Tel. 062 745 72 00, Fax 745 73 00, stadbauamt@zofingen.ch	Parkanlage Rosengarten Zofingen AG Evariste-Mertens-Preis 2002 für die Umwandlung des ehemaligen Friedhofs Rosengarten in eine Parkanlage	Projektwettbewerb für junge Landschaftsarchitekten und -architektinnen Preissumme: 12 000 Fr.
Pilkington in Zusammenarbeit mit Architecture Today	«Glasshouse», Lathom Lancashire (GB) Wohnhaus in ländlicher Umgebung, das die architektonischen Möglichkeiten von Glas ausnutzt und demonstriert	Ideenwettbewerb für Studierende und junge Architekten Preissumme: 35 000 Euro

Preise

Stadtmarketing Winterthur «Wegweisender Wohnungsbau», Postfach, Im Hauptbahnhof, 8401 Winterthur, Tel. 052/267 67 97, simon.keller@stadtmarketing.ch	Wegweisender Wohnungsbau in Winterthur 2001/2002	Preissumme: 20 000 Fr. in Form eines künstlerischen Auftrags
Bau- und Justizdepartement Kanton Solothurn, Tel. 032/627 25 43, und Solothurner Entsorgungsgesellschaft, Tel. 032/623 74 84	Baustoffrecycling 21 Solothurn Beispielhafte und innovative Projekte zu den Themen «Bauabfallrecycling» und «Bauen mit Recyclingbaustoffen»	Gesamtpreissumme: 15 000 Fr.
Building Design und Corus Biss Lancaster Euro, 69 Monmouth Street, GB-London WC2 H9JW, Tel. +44 20/75 39 26 21, rebecca.woodward@bisslancaster.com	Young Architect of the Year Award 2002	Gesamtpreissumme: 9000 £
Aluminium-Verband Schweiz Marcel Menet, Tel. 01/251 45 24, www.alu.ch (Rubrik Schule und Bildung)	Innovationspreis für Studenten	1. Preis: 5000 Fr. 2. Preis: 3000 Fr. 3. Preis: 2000 Fr.

Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)

Messen mit Laser

DISTO™
THE ORIGINAL

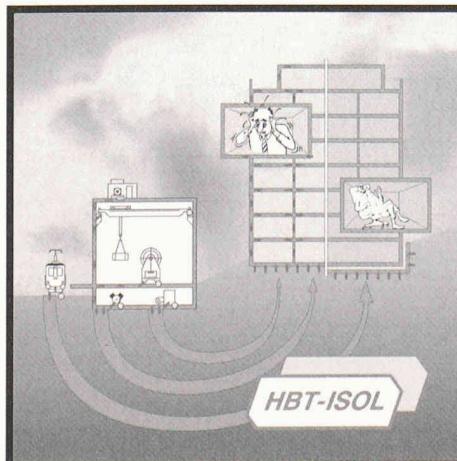


Erhältlich im Fachhandel

www.disto.com

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
Fachpreisgericht: Stefan Bitterli, Reto Pfenninger, Thomas Pfister	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbungsunterlagen online unter www.baudirektion.zh.ch oder gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4	21.12.01 (Bewerbung) 03.05.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Bäumler, München; Brey, Dresden; Dietrich, Amberg; Distler, München; Ebe, München; Mahl-Gebhard, München	Architekten und Stadt- / Raumplaner nur in Arbeitsgemeinschaft mit Architekten mit Sitz in EWR- oder WTO-Vertragsstaaten	Unterlagen beim Veranstalter	17.01.02 (Abgabe)
Marbach, Schaer, Baumgartner, Tschäppät, Weber, Knoflachner, Brändli, Sieverts, Campi, Gutscher, Szemann, Diterle, Kobi, Sulzer, Schär, von Känel, N.N. (Stadtgärtnerln)	Interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Städtebau, Verkehr, Strassenraum, Landschaftsplanung, Freiraumgestaltung, Kunst	Bezug Programm beim Veranstalter; Programm gegen Kaution von 200 Fr.;	31.01.02 (Abgabe)
Keine Angabe	Architekten und Ingenieure international	Wettbewerbsunterlagen auf Anforderung beim Betreuer	15.02.02 (Abgabe)
Keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Unterlagen (20 Fr.) schriftlich anfordern unter Beilage eines frankierten Rückantwortcouverts C4	22.02.02 (1. Stufe) Mai 02 (2. Stufe)
u.a. Koen Steemers, Simon Barker, Richard Atkins	Architekten international, Studierende der Architektur und insbesondere interdisziplinär zusammengesetzte Teams	Informationen zur Anmeldung online unter www.riba-competitions.freesserve.co.uk/cities.htm	28.02.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Gret Loewensberg, Zürich; Peter Hofmann, Zürich; Hugo Wandeler, Zürich; Sachpreisgericht: 9 Vertreter aus Gemeinderat und Gemeindeverwaltung	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Unterlagen schriftlich anfordern unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlags C4	01.03.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Robert Gissinger, Luzern; Brigitte Nyffenegger, Zürich; Rainer Zulauf, Baden	Landschaftsarchitekten bis zum abgeschlossenen 35. Altersjahr mit Sitz in der Schweiz	Unterlagen beim Stadtbauamt Zofingen	28.03.02 (Abgabe)
Pekka Helin, Helsinki; Sergey Kisilev, Moskau; Ian Ritchie, London; Matthias Sauerbruch, Berlin; Elias Torres, Barcelona; Mark Swenarton, Architecture Today	Studierende und junge Architekten, die bis zum 31. Mai 2002 das 30. Altersjahr nicht überschritten haben	Informationen und Anmeldeformular online unter www.pilkington.com/glasshouse	31.05.02 (Abgabe)
Dietmar Eberle, Regula Forster, Simon Keller, Stephan Mäder, Ueli Marbach, Benedikt Loderer	Bauherrschaften von Wohnobjekten, die seit 1.1.1996 in Winterthur erstellt oder umgebaut worden sind		30.11.01
Jury unter dem Vorsitz des Vorstehers Bau- und Justizdepartement Kanton Solothurn	Planer, Architekten, Ingenieure, Bauunternehmungen sowie alle übrigen Bauinvolvierten	Ausführliche Informationen sowie Unterlagen beim Veranstalter	31.11.01
Keine Angabe	Architekten bis 35 Jahre	Ausführliche Informationen unter www.corusgroup.com/youngarchitect oder www.bdjobsonline.com	14.12.01
Keine Angabe	Studierende einer Schweizerischen Hoch- oder Fachhochschule mit Diplom- oder Semesterarbeit von 2000 oder 2001		31.12.01

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



Lärmschutz

Körperschalldämmung

Erschütterungsschutz

Schwingungsdämmung

Für Sie planen, liefern und montieren wir wirksame, wirtschaftliche Lösungen

HBT-ISOL AG

5620 Bremgarten AG 2

Tel. 056 648 41 11

Fax 056 648 41 18

info@hbt-isol.ch

www.laermenschutz.ch